



Susan M. Hutton

加拿大渥太华市 O'Connor 路 50 号 1600 室 邮编: K1P 6L2
 直线: (613) 566-0530 传真: (613) 230-8877 shutton@stikeman.com

执业领域

Susan Hutton 是司特曼律师事务所竞争与涉外投资组以及国际贸易业务组的高级合伙律师。她曾为大量复杂的并购交易提供竞争法和加拿大投资法顾问服务，例如 *Johnson & Johnson/Synthes*, *PotashCorp/BHP Billiton*, *United/Continental*, *Wyeth/Pfizer*, *Alcoa/Alcan*, 以及 *Mittal/Arcelor*。她还指导客户根据 *竞争法* 成功应对民事和刑事调查以及投诉，并且向大量的客户提供常年的关于遵守法律的咨询服务。她曾在反倾销和反补贴案件中成功代理投诉方和出口/进口商，并且还针对遵守反腐败规定提供法律意见。

Hutton 律师在从事律师工作之前在加拿大中央银行工作，从事经济领域的研究，包括计量经济建模。她还曾在曼谷和新加坡工作，曾向越南政府针对制定该国竞争法提供建议，并且目前是司特曼律师事务所中国专责小组的成员。

典型业绩

- > 担任 Motorola Mobility Holdings Inc. 的顾问，代理该公司以 125 亿美元被谷歌公司 (Google Inc) 收购的事务。
- > 代理 Johnson & Johnson 以 213 亿美元收购 Synthes, Inc.。
- > 代理 PotashCorp 针对 BHP Billiton 出价 386 亿美元的敌意收购实施反收购措施。结果，该要约在加拿大投资局做出拒绝该要约的关键决定后被撤回。对该决定的争取与该律师在加拿大投资局审核事务及政府关系方面的经验密不可分。
- > 担任 United Airlines 的法律顾问，代理该公司与 Continental Airlines 之间价值 80 亿美元的合并交易。

获评记录

Hutton 律师入选以下出版物，并获得认可：

- > 2010 年版的《加拿大最佳律师》 (*The Best Lawyers in Canada*)，在竞争/反垄断法领域。
- > 在 2011 年版《加拿大法律精英名录》 (*The Canadian Legal Lexpert Directory*) 中被评为竞争法业务杰出执业律师。获《律界精英》 (*Lexpert*) 杂志 2003 年 9 月刊评选为加拿大 15 名法律界“最值得关注女性”之一。
- > 在 2011 年版《钱伯斯全球》 (*Chambers Global*) 的 *世界杰出商业律师指南* 中，被评为在竞争/反垄断与国际贸易/WTO 业务方面获推荐律师，并且被评价为“凭其在有关合并业务、国际贸易和竞争政策事务方面的专长而享有盛名”，并且被评价为“该所的领军人物之一”，而客户反映说她“主动、务实、并且能够迅速有效的提供法律意见”。
- > PLC 的 2010 年版《跨国竞争业务手册》。

- > 在 2010 年版 PLC 《*律师选择指南*》（*Which Lawyer?*）中凭竞争/反垄断业务而获得认可。
- > 《全球竞争法评论》（*Global Competition Review*）的 2010 年国际竞争法业务律师与经济学家名人录和 2010 年版国际商业律师名人录。
- > 法律传媒集团（*Legal Media Group*）的 *全球商业法领域杰出女性* (2010 年首刊)。
- > 2010 版的《法律传媒集团》（*Legal Media Group*）的 *全球杰出律师*，在竞争/反垄断与国际贸易领域。

专业活动

Hutton 律师是许多行业协会的会员并积极参与活动，包括：加拿大律师协会全国竞争法部的秘书/财务主管；加拿大律师协会竞争法部的杂志《*加拿大竞争法评论*》的编委会主席；美国律师协会下属的能源和交通委员会以及国际法委员会的反垄断法部的成员；加拿大信息技术协会法律事务论坛的成员；以及国际律师协会竞争法部的成员。

发表作品和演讲论文

Hutton 律师曾在诸多场合发表文章和演讲，并且是本所竞争法博客 www.TheCompetitor.ca 的主编。主要包括：

发表作品：

- > Hutton, “充实加拿大涉外审查的工具箱：投资加拿大法的未来”（*Stocking Canada's Foreign Review Toolbox: The Future of the Investment Canada Act*），于 2011 年 10 月在加拿大律师协会的年度竞争法会议上发表。
- > Hutton 和 Mysicka, “竞争局发布加拿大合并救济方式研究”（*Competition Bureau releases study of Canadian merger remedies*），《加拿大律协公司与商业时事通讯》，2011 年 9 月。
- > Hutton, *达成交易-2011 年并购业务“加拿大”* 一章，《法律商业研究》，2011 年 6 月。
- > Hutton 和 Hunter, “加拿大外国投资审查：留意你所期盼的”（*Foreign Investment Review in Canada: Be Careful What you Wish For*），在 2011 年 5 月发表于美国律协商业法部的《*今日商业法*》。
- > Hutton, *达成交易-2011 年和 2010 年控制“加拿大”* 一章，(伦敦：《法律商业研究》、《全球竞争评论》（*Global Competition Review*）），2011 年 1 月、2010 年 2 月。
- > Hutton 和 Stockwell, *达成交易-2006 年至 2011 年知识产权与反垄断“加拿大”* 一章 (伦敦：《法律商业研究》、《全球竞争评论》，Susan M. Hutton, 自 2006 年起任特约编辑)，2011 年 2 月。
- > Hutton 和 Kilby, “C-10 法案修正案与加拿大新的外国投资国家安全测评的缘起和范围”（*The Bill C-10 Amendments and the Origins and Scope of Canada's New National Security Test for Foreign Investment*），在 2009 年 6 月举行的加拿大研究所会议上发表。
- > 合著作品：“必须体现公平：竞争局裁决的透明度和公平性是否能够得以提高？我们是否应对裁判委员会裁决的案件设定法定时效？”（*Justice Must be Seen to be Done: Can the transparency and fairness of Competition Bureau decision-making be improved? Should we introduce statutory time limits on Tribunal cases?*），于 2007 年 10 月在魁北克省加蒂诺市（Gatineau）举办的加拿大律协年度秋季竞争法会议上提交于竞争法制度设计专家组(于 2008 年春发表于《*加拿大竞争法档案*》（*Canadian Competition Record*）)。

- > Hutton 和 Brown, “加拿大电讯改革: 趋向放松管制” (Canadian Telecommunications Reforms: Toward Deregulation), 于 2007 年 3 月发表于美国律协反垄断部的通讯行业委员会时事通讯《政党政策》(The Party Line)。
- > Hutton 和 Collins, 合并控制国际比较法律指南“加拿大”一章, (伦敦: 全球法律集团) 2006-2008。
- > Hutton 和 Brandenburger, “国际问题”第 9 章, 发表于美国律协反垄断部主办的《电信反垄断手册》(Telecom Antitrust Handbook), 2005 年。
- > Hutton, 欧洲反垄断评论“欧盟-加拿大合作”一章, (伦敦: 《全球竞争评论》) 2003 年-2008 年。
- > 合著“我的兄弟的保护者? 因‘违反’加拿大竞争法民事可审查行为条款而导致的罚款和损害赔偿金”, (My Brother’s Keeper? fines and damages for ‘violations’ of the civil reviewable practice provisions of Canada’s Competition Act), 在 2003 年 10 月发表于在加拿大渥太华举行的加拿大律协年度秋季竞争法会议。
- > Hutton 和 McKenna, “竞争法改革日程: 政府对于国会委员会报告的反应” (Competition Act Reform Agenda: Government Responds to Parliamentary Committee Report), 21:2 《加拿大竞争法档案》16, 2002 年-2003 年。
- > Hutton 和 Gudofsky, “政府专员‘参与进来’: 1999 年 3 月竞争法修正案和新的合并预先通知规定草案概览” (The Commissioner is ‘In’: An Overview of the March, 1999 Amendments to the Competition Act and Draft New Merger Pre-Notification Regulations), 19:3 《加拿大竞争法档案》, 1998 年-1999 年。
- > 合著“我们强调的是, 给竞争政策一个机会: 从管制向竞争转变的行业中的竞争政策的作用” (All We Are Saying, Is Give Competition Policy a Chance: The Role of Competition Policy in Industries in Transition from Regulation to Competition), 于 1995 年 12 月发表于在多伦多举行的多伦多大学法学院圆桌会议: 竞争法十年 – 作用回顾。
- > Hutton 和 Hunter, “有志者事竟成: 美加反垄断关系合作” (Where There is a Will, There Is a Way: Cooperation in Canada-U.S. Antitrust Relations), 20 《加拿大-美国法律杂志》(Canada - United States Law Journal) 101, 1994 年。
- > Hutton 和 Hunter, “竞争法规定的信息保密: 关于董事的信息公告草案的评论” (Confidentiality of Information under the Competition Act: A Commentary on the Director’s Draft Information Bulletin), 15:3 《加拿大竞争政策档案》(Canadian Competition Policy Record) 32, 渥太华, 1994 年。
- > Hutton 和 Hunter, “该价格是否正确? 评论竞争局政策掠夺性定价执行指南和价格歧视执行指南” (Is the Price Right? Comments on the Predatory Pricing Enforcement Guidelines and Price Discrimination Enforcement Guidelines of the Bureau of Competition Policy), 38 《麦吉尔法律杂志》(McGill Law Journal) 830, 1994 年。
- > Hutton 和 Daniels, “异想天开的慰藉: 董事和官员的保险责任危机对加拿大公司管治的影响” (The Capricious Cushion: The Implications of the Directors’ and Officers’ Insurance Liability Crisis on Canadian Corporate Governance), 22 《加拿大商业法律杂志》(Canadian Business Law Journal) 182, 1993 年。
- > Hutton 和 Trebilcock, “适用加拿大反倾销法经验分析: 探寻惯用基本原理” (An Empirical Analysis of the Application of Canadian Anti-dumping Laws: A Search for Normative Rationales), 24 《世界贸易杂志》(Journal of World Trade) 123, 1990 年。

演讲:

- > Hutton, “充实加拿大涉外审查的工具箱: *投资加拿大法的未来*” (Stocking Canada's Foreign Review Toolbox: The Future of the *Investment Canada Act*), 于 2011 年 10 月在加拿大律师协会的年度竞争法会议上发表。
- > “预防和管理腐败危机: 法律概览” (Preventing and Managing a Corruption Crisis: Legal Overview), 司特曼律师事务所法律继续教育讲习班, 2011 年 5 月在多伦多以及 2011 年 10 月卡尔加里。
- > “外国投资审查” (Foreign Investment Review), 2011 年 8 月在多伦多举办的美国律协年度会议, 商业法部 – 反垄断委员会会议。
- > “内部消息: 公司前线法律顾问” (The Inside Scoop: Corporate Counsel on the Front Lines), 2011 年在剑桥举办的诺维专业研究所 (Northwind Professional Institute) 第 10 届年度竞争法和政策研讨会。
- > “加拿大的合并审查制: 竞争法” (Canada's Merger Review Regime: Competition Act), 于 2010 年 12 月在多伦多举办的司特曼律师事务所法律继续教育讲习班。
- > “对了, 这边走, 先生: 自从 2009 年修正案之后的加拿大合并审查制度的方向” (Right this way, SIR: The Direction of Canadian Merger Review since the 2009 Amendments), 于 2010 年 9 月在魁北克省加蒂诺市 (Gatineau) 举办的加拿大律协年度秋季竞争法会议上与他人合作发表。
- > “加拿大竞争法和外国投资审查: 艰难时刻” (Competition Act and Foreign Investment Review in Canada: tough times), 于 2010 年 3 月在卡尔加里市发表于加拿大律师协会阿尔伯特省分会。
- > “加拿大新的-更严格的-合并审查制度” (Canada's New – Tougher – Merger Review Regime), 发表于真知卓见会议 (INSIGHT Conference): “高级并购”; 司特曼律师事务所法律继续教育讲习班, 卡尔加里, 2009 年 12 月。
- > “C-10 法案修正案与加拿大新的外国投资国家安全测评的缘起和范围” (The Bill C-10 Amendments and the Origins and Scope of Canada's New National Security Test for Foreign Investment), 在 2009 年 6 月举行的加拿大研究所会议上发表。
- > “对加拿大的合并审查制度的更改” (Changes to Canada's Merger Review Regime), 司特曼律师事务所法律继续教育讲习班, 卡尔加里, 2009 年 4 月。
- > 合作论文“北美知识产权和竞争法临界点的发展” (North American Developments in the Interface between Intellectual Property and Competition Law), 于 2008 年 10 月在阿根廷布宜诺斯艾利斯举行国际律师协会年会上发表。
- > “你可以低到什么程度? 欧洲与加拿大的凌波舞与掠夺性定价” (How low can you go? Limbo dancing and predatory pricing in Europe and Canada), 发表于 2008 年 9 月在意大利菲耶索莱 (Fiesole) 举行的国际律师协会第 12 届年度竞争法会议。
- > 合著作品: “必须体现公平: 竞争局裁决的透明度和公平性是否能够得以提高? 我们是否应对裁判委员会裁决的案件设定法定时效?” (Justice Must be Seen to be Done: Can the transparency and fairness of Competition Bureau decision-making be improved? Should we introduce statutory time limits on Tribunal cases?), 于 2007 年 10 月在魁北克省加蒂诺市 (Gatineau) 举办的加拿大律协年度秋季竞争法会议上提交于竞争法制度设计专家组(于 2008 年春发表于《加拿大竞争法档案》)。
- > 合著论文“国家监督执行者: 加拿大竞争与工业政策” (National Champions: Canadian Competition & Industrial Policy), 于 2007 年 2 月在安大略省剑桥举行的 2007 年诺维专业研究所的竞争法与政策研讨会上发表。

- > 合著论文“远见卓识：中国正在发展中的竞争法制度”（**Brave Vision: China's Evolving Competition Law Regime**），在真知卓见会议于 2006 年 5 月在多伦多主办的国际竞争法会议上发表。
- > “竞争法遵守计划”（**Competition Law Compliance Programs**），在安大略省律师协会于 2005 年 5 月在多伦多举行的竞争法要点会议上发表。
- > 合著论文“跨境调查中的信息交换：保护保密信息”（**Information Exchange in Cross-Border Investigations: Safeguarding Confidentiality?**），于 2004 年 10 月在新西兰奥克兰市举行的国际律师协会年会上发表。
- > 在年度回顾：2003-2004 中“介绍”、“合并事务”和“立法状况”（**Introduction, “Merger Matters”, and “Legislative Developments” in The Year in Review: 2003-2004**），于 2004 年 9 月在加拿大渥太华举行的加拿大律协年度秋季竞争法会议上与他人合作发表于年度回顾委员会全体会议。
- > 合著“我的兄弟的保护者？因‘违反’加拿大竞争法民事可审查行为条款而导致的罚款和损害赔偿金”，（**My Brother's Keeper? fines and damages for ‘violations’ of the civil reviewable practice provisions of Canada’s Competition Act**），在 2003 年 10 月发表于在加拿大渥太华举行的加拿大律协年度秋季竞争法会议。
- > “理解定价关键法律问题，避免承担法律责任”（**Avoiding Liability by Understanding the Critical Legal Issues in Pricing**），在加拿大研究所于 1999 年 10 月在多伦多主办的定价会议上发表。
- > 合著“我们强调的是，给竞争政策一个机会：从管制向竞争转变的行业中的竞争政策的角色”（**All We Are Saying, Is Give Competition Policy a Chance: The Role of Competition Policy in Industries in Transition from Regulation to Competition**），于 1995 年 12 月发表于在多伦多举行的多伦多大学法学院圆桌会议：竞争法十年 – 作用回顾。
- > 合著论文“嗨，竞争法在呼唤...有人在吗？”（**Hello, Competition Calling...Is Anybody There?**），在真知卓见会议于 1993 年 10 月在多伦多主办的主题是受益于加拿大电信法：一个充满活力的行业中的新规则的会议上发表。
- > 合著论文“祝你愉快：（不）可原谅的分销业务”（**Making Your Day: (Un) Forgiven Distribution Practices**），在加拿大研究所于 1993 年 6 月在多伦多主办的第 4 届年度竞争法会议及竞争业务实践会议上发表。

教育背景

多伦多大学 (法学学士, 1991 年, 获铜牌奖); 麦吉尔大学(经济学荣誉文学士, 1985 年, 人文系金奖)。

执业资格

安大略省, 1993 年。